

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 16 (1928)

**Heft:** 284

  

**Artikel:** 1ère Exposition suisse du travail féminin : SAFFA : du 26 août au 30 septembre 1928

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-259461>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

seurs membres ont annoncé leur intention de ne pas se présenter aux prochaines élections, et d'autre part, la décision de la présidente actuelle de ne plus accepter de candidature, pour cause de surcroît de travail, mais aussi pour laisser à la Suisse allemande son tour de fournir une présidente au mouvement suffragiste national, a été officiellement communiquée aux Sections, et est maintenant entrée dans le domaine public. Ce seront donc des élections importantes auxquelles auront à procéder les déléguées des Sections, lors de l'Assemblée générale, fixée au samedi 29 septembre, à la Saffa, et dont le programme a dû être forcément raccourci, vu le nombre de séances et d'assemblées de tout ordre qui auront lieu à l'occasion de l'Exposition. En revanche, une soirée de propagande avec comédie suffragiste a été prévue, et la « Journée de la Paix », que l'on organise d'autre part pour le dernier dimanche de la Saffa, constitue la suite toute naturelle de l'Assemblée suffragiste. L'aménagement du stand de l'A. S. S. F. à la Saffa, et sa participation au cortège du samedi 25 août ont également fourni matière à discussion: nous ne dévoilerons ici aucune surprise, mais nous pouvons dire que la réalisation de ces divers projets est en très bonne voie d'exécution.

Le C. C. a également consacré du temps aux questions de propagande et a enregistré avec grande satisfaction l'adhésion de deux nouvelles Sections à l'A. S. S. F.: celle de Weinfeld (Thurgovie), créée par la Section voisine de Frauenfeld, qui était jusque-là la Benjamin de l'Association, et celle de Monthey (Valais), présidée par M<sup>lle</sup> Carraux, et dont la fondation est due à la persévérance et à la conviction suffragiste infatigables de M<sup>lle</sup> Zwahlen. — M<sup>lle</sup> Dutoit a présenté deux très intéressants rapports sur une récente tournée faite par elle dans le canton de Fribourg, et sur le programme du Cours de Vacances, qui aura lieu cette année à Rapperswil, sur les bords du lac de Zurich, du 16 au 21 juillet. L'organisation d'une grande pétition fédérale en faveur du suffrage féminin, qui serait lancée en automne, a été aussi étudiée de façon très approfondie; et enfin, les affaires internationales ont eu leur tour: « Journées d'études » de Lausanne, circulaires et questionnaires divers de l'Alliance Internationale, programme du Congrès de Berlin, « Pressa », etc., etc. On voit que ceux et celles qui sont à la tête du mouvement suffragiste suisse ne chôment certes pas, lorsqu'ils se rencontrent trois ou quatre fois l'an!

E. Gd.

1 <sup>re</sup> Exposition du Travail du 26 août au	Saffa	Suisse Féminin 30 septembre 1928
---	-------	--

#### Les travaux de terrassement

à la Saffa sont en train. On a commencé par les chemins et les canalisations. Les fondements de la solide maison paysanne sont déjà terminés. Maintenant que les plans de construction ont été acceptés définitivement, tout avancera rapidement. Un gros surcroît de travail dans l'exécution des plans provient de ce que l'Exposition a pris des dimensions beaucoup plus grandes qu'on ne l'avait prévu au début! On avait compté que les exposants occuperaient une surface de 10.000 m<sup>2</sup>, tandis qu'à présent les bâtiments et halls d'exposition seuls accaparent 26.000 m<sup>2</sup>, sans compter les restaurants ni l'espace occupé par l'administration. La superficie totale de l'Exposition est de 90.000 m<sup>2</sup>. Le groupe des machines et produits auxiliaires destinés à faciliter le travail féminin a pris des proportions étonnantes, car les fabricants suisses ont reconnu la forte

## MAISON DU VIEUX

Martheray, 44      LAUSANNE      Téléph. : 91-06

se rappelle au public charitable pour son ravitaillement en vêtements, sous-vêtements, chaussures, jouets, meubles et objets divers encore utilisables, dont elle a toujours un urgent besoin. — Vente aux petites bourses à des prix très modiques. — Ouverte chaque jour de 8 h. à midi et de 2 à 6 h. — Fermée le samedi après-midi. — On va chercher sans frais à domicile. Un coup de téléphone au N° 91-06, ou une simple carte suffit. Les envois du dehors peuvent se faire en port dû. Tout don en argent est aussi le bienvenu : *chèque postal* II. 1353. — Cordial merci aux généreux donateurs.

valeur de propagande de la Saffa. Il n'est donc pas étonnant que la superficie de 1000 m<sup>2</sup> destinée à ce groupe ait dû être étendue jusqu'à 4500 m<sup>2</sup>.

#### Propagande pour la Saffa.

La grande affiche de la Saffa fera au mois de juin son apparition dans les gares de chemins de fer fédéraux, et, peu après, les petites affiches suspendues dans les wagons attireront l'attention des voyageurs. Deux prospectus sur déliants viennent également de sortir de presse. L'un est publié par la direction de la Saffa: la vignette du frontispice représente l'affiche en réduction. L'autre, édité par le Bureau officiel bernois de renseignement, et orné de façon artistique par Erika Kager, éveillera certainement en Suisse et à l'étranger un vif intérêt pour l'Exposition.

#### Les restaurants de la Saffa.

L'organisation définitive des restaurants de l'Exposition a coûté beaucoup de peine aux organisatrices. Nul ne s'étonnera que l'Union pour restaurants sans alcool des femmes de Zurich ait obtenu une place d'honneur. Cette Société dirigera l'important restaurant sans alcool (500 places assises), ainsi que le « buffet » attenant. Ceci est une innovation originale qui rendra de grands services en cas de grande foule. Le restaurant-terrasse, avec 300 places, est le seul de l'Exposition où seront servis des boissons alcooliques, à l'exception toutefois d'eaux-de-vie. Il sera tenu par MM. Koenig, de Berne et de Zollikofen, si experts dans la direction des cantines de fête, aidés par leur mère et leurs femmes. L'exploitation de la confiserie (200 places assises) est confiée à l'Association des confiseurs de Berne et à leurs femmes. La « Chüchlistube », cette institution véritablement bernoise si appréciée des campagnards, sera administrée par l'Exposition elle-même, avec une gérante dont le nom est bien connu des amateurs de bons beignets et de gâteaux. 600 personnes trouveront place dans ce local. Les Femmes abstinentes de la Suisse romande installeront à l'Exposition un pavillon où l'on débitera des boissons sans alcool. On songe à conserver cette installation, qui pourrait, après l'Exposition, trouver son emploi dans des fêtes sportives. Il y aura, en outre, à la Saffa, un joli coin tout à fait original: c'est la chambre des bergers dans le chalet du Simmental, installé par les femmes de l'Oberland. Les amateurs y trouveront des produits « couleur locale »: fromages divers, lait, beurre et crème, marmelade de cerises de Spiez, miel des montagnes, etc., le tout de meilleure qualité. L'Association *Volksdienst* prendra la direction de la cantine, réservée en principe au personnel, mais qui sera aussi ouverte au public les jours de foule nombreuse. Cette cantine, comptant 500 places assises, rappellera sans doute à plus d'un soldat les bons moments passés dans les Foyers du soldat, pendant la mobilisation.

#### Les écoles et la Saffa.

Nous désirons appeler l'attention des autorités scolaires et des instituteurs sur le fait que les chemins de fer fédéraux, de même que les lignes secondaires, accordent de fortes réductions aux écoles allant à l'Exposition, ce qui leur en facilitera sensiblement la visite.

## Carnet de la Quinzaine

#### Lundi 4 juin:

GENÈVE: Association genevoise pour le Suffrage féminin, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30: Assemblée générale annuelle. 1. Rapport du Comité; 2. Rapport financier; 3. Communications diverses et propositions individuelles; 4. Dix ans de vote des femmes en Angleterre (ce que les femmes anglaises ont fait de leur bulletin de vote; femmes dépritées; la nouvelle loi sur le vote des femmes au-dessous de 30 ans, etc.), par Mrs. Elizabeth Abbott, ancienne rédactrice de *Jus Suffragii*. La séance est publique.

#### Mercredi 6 juin:

GENÈVE: Cartel genevois d'Hygiène sociale et morale, 22, rue Etienne-Dumont, 17 h.: Assemblée sur convocation des délégués. 1. Rapport du Bureau; 2. Situation financière; 3. Elections du Bureau et de la présidence; 4. L'Assemblée du Cartel romand H.S.M. à Neuchâtel; 5. La Quinzaine sociale de Paris; 6. Propositions individuelles; 7. *Pro Familia*: trois mois d'existence et d'activité, par M. Ed. Laravoire.